

# ДОГОВОР

о сотрудничестве в области высшего, послевузовского образования и науки  
между

Западно - Казахстанским аграрно-техническим университетом имени Жангир хана  
(Республика Казахстан)

и

федеральным государственным бюджетным образовательным учреждением высшего  
профессионального образования «Воронежский государственный университет»  
(Российская Федерация)

Республиканское государственное предприятие на праве хозяйственного ведения «Западно-Казахстанский аграрно-технический университет имени Жангир хана» Министерства образования и науки Республики Казахстан, в лице ректора Бозымова Казыбая Караевича, действующего на основании Устава, с одной стороны, и Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Воронежский государственный университет», в лице ректора Дмитрия Александровича Ендовицкого, действующего на основании Устава, с другой стороны, именуемые в дальнейшем «Стороны», исходя из взаимного стремления народов России и Казахстана развивать дружбу, доверие и сотрудничество, и имея общие цели в области образования и науки, договорились о следующих основных принципах сотрудничества:

## 1 Предмет договора

1.1 Предметом настоящего Договора является установление сотрудничества в сфере образования и науки между Сторонами в областях, представляющих взаимный интерес.

1.2. Стороны в соответствии с законодательством своих государств и в рамках своих полномочий договариваются развивать международное сотрудничество на основе равенства и взаимной выгоды в направлениях, определенных в статье 3 данного Договора

## 2 Цель договора

2.1 Целью Договора является установление, расширение, развитие и укрепление международных связей Сторон на основе использования различных форм сотрудничества, исходя из опыта и возможностей Сторон.

## 3 Основные направления сотрудничества

3.1 В целях реализации настоящего Договора Стороны определяют следующие направления сотрудничества:

- академический обмен преподавателями, докторантами и магистрантами по специальностям:  
«почвоведение и управление земельными ресурсами»  
«экология и земельные ресурсы»;
- заключение прямых соглашений с учеными Сторон;
- организация и прохождение практик и стажировок;

- обмен опытом по внедрению и развитию передовых методов обучения;
- проведение научных исследований по актуальным направлениям;
- разработка и реализация совместных образовательных и научных проектов (программ);
- повышение квалификации профессорско-преподавательского состава и сотрудников;
- создание инновационно-образовательных (научных) консорциумов;
- публикация и обмен материалами по проводимым в вузах исследованиям;
- организация и проведение симпозиумов, семинаров, научно-практических конференций, круглых столов, телемостов и т.п.;
- проведение совместных мероприятий по развитию дружбы и взаимного уважения народов дружественных государств (спортивные, культурные, художественные, КВН и т.д.);
- информирование общественности о деятельности вузов в рамках настоящего Договора.

#### **4 Формы сотрудничества**

4.1 Стороны договариваются, что наиболее оптимальной формой сотрудничества является установление прямых связей между двумя заинтересованными Сторонами в конкретных областях, базирующихся на интересах отдельного факультета, кафедры или конкретного работника, и в форме, наиболее приемлемой для обеих Сторон.

4.2 Стороны договариваются, что научное сотрудничество между Сторонами будет осуществляться на основании рабочих программ, которые будут подписаны соответствующими представителями, после согласования условий, тем и участников научного сотрудничества.

4.3 Стороны договариваются, что если одна из Сторон пожелает расширить сферу научных контактов и сотрудничества в других странах для привлечения других учреждений высшего образования, то каждая из Сторон согласна действовать в интересах другой Стороны с целью содействия развитию научных контактов и сотрудничества.

#### **5. Финансирование**

5.1 Финансовые взаимоотношения Сторон по реализации совместных мероприятий, проектов (программ), а также других обязательств в рамках настоящего Договора будут определены договорами (соглашениями), оформленными дополнительно, являющимися неотъемлемой частью настоящего Договора.

#### **6. Прочие условия**

6.1 Стороны имеют право вносить изменения и дополнения в настоящий Договор путем оформления и подписания дополнительного договора.

6.2 Настоящий Договор не накладывает правовых обязательств на любую из Сторон, подписавших его. Действия, предпринимаемые Сторонами совместно и вытекающие из настоящего Договора, будут предметом отдельного письменного соглашения или договора. Юридические отношения между Сторонами будут выстраиваться в ходе реализации подобного соглашения или договора.

6.3 Настоящий Договор составлен в двух экземплярах на русском языке, имеющих равную юридическую силу. У каждой из Сторон хранится один экземпляр Договора.

6.4 Настоящий Договор вступает в силу со дня его подписания и действует 5 (пять) лет с правом автоматической пролонгации на следующие 5 лет, если ни одна из Сторон не изъявила желания расторгнуть настоящий Договор и не известила об этом другой Стороне.

## 7. Юридические адреса сторон

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Воронежский государственный университет»  
Адрес: 394006, Россия, г. Воронеж,  
Университетская площадь, 1  
Телеграф: Россия, Воронеж, 22  
Факс: +7 (473) 220-87-55  
E-mail: [office@main.vsu.ru](mailto:office@main.vsu.ru)  
Сайт: [www.vsu.ru](http://www.vsu.ru)

Республиканское государственное предприятие на праве хозяйственного ведения «Западно-Казахстанский аграрно-технический университет имени Жангир хана» Министерства образования и науки Республики Казахстан 090009, Республика Казахстан, г. Уральск, ул. Жангир хана, 51 тел./факс (711-2) 50-13-74 [www.wkau.kz](http://www.wkau.kz)

Дата 09.04.2013г.

Дата 29.04.2013г.

Ректор

Д. А. Ендовицкий



Ректор

К.К. Бозымов

